

En 1519 un grupo de marinos liderados por Magallanes y Elcano iniciaban un largo viaje para encontrar una ruta a las islas de las especias navegando hacia occidente, que terminaría por circunnavegar la tierra. Fue una empresa incierta, dura y peligrosa que se prolongó durante tres años. Semejante aventura ha pasado a la historia (y aún se conserva en la mentalidad popular) como una hazaña protagonizada por hombres más osados que instruidos, carentes de entendimiento científico y de más previsión sobre las posibles consecuencias económicas y políticas de su viaje que la consecución de enriquecimiento personal.

Frente a esta visión sesgada, en este Seminario Internacional pretendemos situar la expedición en el marco de su tiempo, y descubrir y explicar los avances y conocimientos técnicos y científicos que habían alcanzado las Monarquías Ibéricas mucho antes que las del Norte de Europa, que copiaron tales hallazgos para proclamarlos en el siglo XVII como algo original y propio. Asimismo, pretendemos señalar las consecuencias políticas y económicas que tuvo esta expedición en la posterior expansión realizada por ambas Monarquías en el Pacífico. Al mismo tiempo, analizaremos los testimonios artísticos y literarios que suscitó este acontecimiento insólito en la época.

Em 1519, um grupo de marinheiros, liderados por Magalhães e Elcano, iniciaram uma longa viagem marítima rumo a ocidente com o intuito de encontrar a rota das especiarias, a qual acabou por circum-navegar a terra.

Foi um projeto incerto, desabrido e perigoso que durou três anos. Foi uma aventura que ficou na História (conservando-se ainda na memória popular), uma gesta protagonizada por homens mais ousados do que instruídos, sem grande conhecimento científico e, sobretudo, incapazes de prever as consequências económicas e políticas da sua viagem, bem como o alcance do seu enriquecimento pessoal.

Perante uma visão subjetiva dos factos, o Seminário Internacional quer, por um lado, enquadrar a expedição no seu tempo e, por outro, mostrar e elucidar a sociedade civil sobre os avanços e conhecimentos técnicos e científicos alcançados pelas Monarquias Ibéricas, os quais foram imitados pelas Monarquias do Norte de Europa e assumidos e divulgados como próprios partir do século XVII.

ORGANIZA

Universidad Autónoma de Madrid
Instituto Universitario La Corte en Europa de la Universidad
Autónoma de Madrid
Centro de Língua Portuguesa do Instituto Camões de Madrid
Embajada de Portugal en Madrid

COORDINADORES DEL CONGRESO

José Martínez Millán (IULCE-UAM)
Filipa Soares (Instituto Camões / IULCE-UAM)

COMITÉ CIENTÍFICO

Tomás Albaladejo Mayordomo (IULCE-UAM)
Carlos J. de Carlos Morales (IULCE-UAM)
Isabel Drumond Braga (Universidade de Lisboa)
Maria Paula Marçal Lourenço (Universidade de Lisboa-FLUOL)
José Martínez Millán (IULCE-UAM)
Manuel Rivero Rodríguez (IULCE-UAM)
Teodosio Fernández Rodríguez (IULCE-UAM)
Ramón Serrera (Universidad de Sevilla)
Antonio Sánchez Martínez (UAM)

SECRETARÍA

Natalia González Heras (IULCE-UAM)
Gloria Alonso de la Higuera (IULCE-UAM)
Juan Jiménez Castillo (IULCE-UAM)

INSCRIPCIÓN

Matricula gratuita. Se entregará certificado de asistencia. Se ruega a los interesados que escriban, indicando nombre y número de DNI a info@iulce.es

XIII Seminario Internacional “La Corte en Europa”

Fernando Magallanes y Juan Sebastián Elcano

La grandeza de dos monarquías

23-25/10/2019

Facultad de Filosofía y Letras
Universidad Autónoma de Madrid

www.iulce.es



Miércoles, 23 de octubre de 2019

10:00 INAUGURACIÓN

10:30 Conferencia inaugural a cargo de Ramón Serra
(Universidad de Sevilla): “Los viajes precursores del
descubrimiento del Paso hacia la Especiería (1498-1520)”

SESIÓN I. Contexto político: la estructura política de Europa y la situación de las Monarquías Hispánica y Portuguesa

Presidente de Mesa:

11:00 José Martínez Millán (IULCE-UAM): “El contexto político-
religioso de la vuelta al mundo de Magalhães y Elcano”

11:30 Isabel Drumond Braga (Universidad de Lisboa): “Lisboa
na década de 1520: uma cidade cosmopolita”.

12:00 Descanso

12:30 Maria Paula Marçal Lourenço (Universidad de Lisboa-
IULCE): “A Corte Portuguesa ao Tempo de Fernão de
Magalhães”.

13:00 Manuela Santos Silva (Universidad de Lisboa): “O
quotidiano da Corte Régia Portuguesa no limiar do século XVI”.

13:30 Debate y descanso

SESIÓN II. Tablas náuticas de la expedición y avances científicos de su tiempo

Presidente de Mesa

16:00 Antonio Sánchez Martínez (UAM): “La circunnavegación de
1519, la ciencia ibérica y la ciencia moderna”.

16:30 Rui Loureiro (Universidad Nova de Lisboa): “A biblioteca
(científica) de Fernão de Magalhães”.

17:00 José María Moreno (Museo Naval de Madrid): “Diez años
prodigiosos en la cartografía castellana (1519-1529)”.

17:30 Descanso

18:00 Joaquim Alves Gaspar (Universidad de Lisboa): “A
cartografia náutica no tempo de Magalhães”.

18:30 Henrique Leitão (Universidad de Lisboa): “Roteiros,
circum-navegação e a construção de uma imagem global da
Terra”.

19:00 Debate y fin de jornada

Jueves, 24 de octubre de 2019

SESIÓN III. La expedición. Reinos y costumbres descubiertos (contraste con los europeos)

Presidente de Mesa

10:00 Manuel Rivero Rodríguez (IULCE-UAM): “El mapamundi del
Gran Canciller Gattinara: Las Molucas y la Monarquía Universal”.

10:30 Teodosio Fernández Rodríguez (IULCE-UAM): “La
imaginación de los navegantes: los gigantes patagones”.

11:00 Maria Cristina Pascerini (IULCE-UAM): “Pigafetta, primer
cronista del viaje de Magalhães y Elcano”.

11:30 Descanso

12:00 María Amelia Fernández Rodríguez (IULCE-UAM): “Análisis
retórico y recepción crítica de la “Relación del primer viaje
alrededor del mundo” de Antonio Pigafetta”

12:30 Francisco Borja Manuel Aguinagal de Olaizola (Archivo
Histórico de Euskadi): La llegada de Elcano a la corte (1522) y la
génesis del relato de la primera circunnavegación

13:00 Debate y descanso

SESIÓN IV. Las consecuencias políticas y económicas.

Presidente de Mesa: Carlos J. de Carlos Morales (IULCE-UAM)

16:00 Isabel Vicente Maroto (Universidad de Valladolid): “La
introducción de las plantas americanas en Europa”.

16:30 Adelaida Sagarra Gamazo (Universidad de Burgos): “De
Reyes y mercaderes. El entramado empresarial norteño, base del
viaje de Elcano”.

17:00 María Montserrat León Guerrero (Universidad de
Valladolid): “Relaciones diplomáticas entre España y Portugal
tras la primera vuelta al mundo”.

17:30 Carlos J. de Carlos Morales (IULCE-UAM): “La primera
globalización”.

18:00 Debate y fin de jornada

Viernes, 25 de octubre de 2019

SESIÓN V. El recuerdo de una gesta (memoria histórica): pintura y literatura

10:00 Tomás Albaladejo Mayordomo (IULCE-UAM): “De Este a Oeste
y de Oeste a Este. Comunicación y literatura: perspectivas Ibéricas
(siglos XV-XVI)”.

10:30 Orlando Grossegesse (Universidad de Minho): “Rehacer /
reescribir la circunnavegación: reflexiones a partir
de Pigafetta (1999), de Felicitas Hoppe”

11:00 Francisco Chico Rico (Universidad de Alicante): “La
expresión literaria al servicio de la consagración de la aventura y
del hombre: Fernando de Magallanes visto por Stefan Zweig”.

11:30 Descanso

12:00 María Teresa Echenique Elizondo (Universidad de Valencia):
“El universo lingüístico de Fernando de Magallanes y Sebastián
Elcano: encuentro de lenguas en la primera circunnavegación”.

12:30 Margarita Vázquez Manassero (IULCE-UAM): “Mapas y fama:
la construcción visual de Magallanes y su expedición en época de
los Austrias”.

13:00 Debate y clausura